



CELEBRATING 125 YEARS

CELEBRANDO 125 AÑOS

Saint Anthony Church Iglesia de San Antonio

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. John McCaslin— 107 or (317) 543-7675

fr.johnsaht@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719

deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth

Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729

escmcfadden@gmail.com

Music Director/ Directora de Música

Miranda Parker— 101 or (317) 543-7697

parker.miranda.p@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

Debra Condon— 103 or (317) 543-7740

debracondon@yahoo.com

Bookkeeper/ Contadora

Holly McClara— 104 or (317) 543-7758

holly-mclara@att.net

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Jazmin Puebla— 102 or (317) 543-7730

saht.indy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582

scunningham@archindy.org

Bulletin Editor/ Preparación del Boletín

Alma Figueroa

saht.indy@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio

(317) 636-3739

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

WEEKEND MASS SCHEDULE / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español

11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

WEEKDAY MASS SCHEDULE / MISAS DE LA SEMANA

Monday/ Lunes

9:00am: Communion Service in English/

Servicio de Comunión en Inglés

Tuesday through Friday/ Martes a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Wednesday/ Miércoles

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

CONFESIONS / CONFESIONES

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

PARISH CENTER OFFICE HOURS / CENTRO PARROQUIAL HORARIO DE OFICINA

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

Bulletin Announcements Deadline: Send in by Tuesday noon, 5 days before publication, to saht.indy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Mandar información antes de los martes, 5 días antes de la publicación, a saht.indy@gmail.com



www.facebook.com/Saint Anthony Catholic Church Indianapolis

WELCOME TO ST. ANTHONY CHURCH / BIENVENIDOS A LA IGLESIA DE SAN ANTONIO

Welcome to our parish, we are delighted to have you. Please contact Jazmin Puebla at the parish office at 317-543-7730 or by email at saht.indy@gmail.com if you are new to the parish, moving, changing your phone number or your email address. Your action will assist us in keeping our records correct and ensure that we are sending envelopes to the proper addresses.

Bienvenidos a nuestra parroquia, estamos encantados de recibirle. Por favor, comuníquese con Jazmin Puebla al 317-543-7730 o por correo electrónico al saht.indy@gmail.com si usted es nuevo en la parroquia, cambio de domicilio, o cambio de número de teléfono. Esto nos ayudará a mantener a nuestros registros actualizados y asegurar que enviamos sobres a la dirección correcta.

MESSAGE FROM FR. JOHN / MENSAJE DEL PADRE JOHN

Dear Family,

Here we are right in the middle of August. This year seems to be passing by so quickly. In the past years summers seemed to have been a slower time for the parish. I know that for many parishioners that hasn't been the case. I thank all of you that have been working on various projects around the parish and on our leadership development in the various committees, as well as the great work of so many parishioners on the festival.

Religious Education classes begin September 11th and 13th. Parents please be sure to enroll your children in classes if they are in grades 1 through 8 or are high school students who need to be confirmed.

Archbishop Joseph Tobin will be visiting our parish on Saturday September 24th to celebrate with us our 125th Anniversary. That evening we will have only one Mass. Afterwards we will have a parish pitch in meal together. Please save the date and plan on attending. More information will be coming.

Have a blessed week,

Love,
Fr. John

Querida familia,

Aquí nos encontramos, justo en el medio de agosto. Este año parece estar pasando muy rápido. En los últimos años, los veranos parecían ir más lento para la parroquia. Sé que para muchos feligreses esto no ha sido el caso este año. Gracias de todo corazón a todos los que han estado trabajando en varios proyectos alrededor de la parroquia y en nuestro desarrollo de liderazgo en los distintos comités, así como el gran trabajo de tantos de ustedes en el festival.

Las clases de Educación religiosas comienzan el 11 y 13 de septiembre. Padres, por favor, asegúrense de inscribir a sus hijos en las clases si están entre los grados del 1 al 8 o si son estudiantes de secundaria que necesitan ser confirmados.

Arzobispo Joseph Tobin va a visitar nuestra parroquia el sábado 24 de septiembre para celebrar con nosotros nuestro 125 aniversario. Esa noche tendremos una sola Misa. Después estamos planeando una comida (pitch in) donde pedimos que los asistentes lleven algo de comida para compartir. Por favor, guarden la fecha! Tendremos mas información próximamente.

Que tengan una semana bendecida,

Con amor,
P. John

PARISH AND COMMUNITY EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES Y DE COMUNIDAD

Saint Anthony & Saint Christopher communities Memorial Mass

Save the Date: All are invited Monday, September 19 at 6:30 pm, to celebrate a Memorial Mass to remember those who have passed. There will be a reception to follow in the lower level of the church with lite snacks. Location: St. Christopher Catholic Church

Comunidades San Antonio y San Christopher: Misa de Homenaje

Aparta la fecha: Todos están invitados el lunes, 19 de septiembre, a las 6:30 pm, para celebrar una misa en recordó de aquellos que han fallecido. Después habrá una recepción con aperitivos en el primer piso de la iglesia. Tomara lugar en la Iglesia San Cristóbal.

Join us in this ministry of praising the Lord through song!

Únase a nosotros a alabar al Señor a través de la canción!

Children's Choir (children in grades 1 to 6) Rehearsals are on Wednesday evenings at 6pm in Ryan Hall.

Classical Choir (All adults and youth in grades 6 and up) Rehearsals are on Wednesday evenings, from 7-8:15pm.

Coro de Niños (entre los grados del 1ro al 6to) Los ensayos son los miércoles a las 6:00pm en Ryan Hall.

Coro Clásico (adultos y jóvenes de los grados 6to en adelante) los ensayos son los miércoles de 7-8:15pm en Ryan Hall.

To register contact Miranda 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail.com

3rd Annual Biking for Babies: Riding Across Indiana

Knights of Columbus Mater Dei Council 437 is organizing a state-line-to-stateline bicycle ride (Terre Haute to Richmond, 160 miles total, 45-65 miles/day) as a fundraiser for the local Gabriel Project. This organization helps mothers in need with materials including free ultrasounds, diapers, strollers, bills, etc as well as educational resources such as classes/discussions. To find out more about the Gabriel Project visit www.goangels.org or to donate visit www.youcaring.com/bikingforbabies

El 3^a Anual Ciclismo para los Bebés: Andando por todo Indiana

Los Caballeros de Colón Mater Dei Consejo 437 están organizando un paseo entre las líneas fronterizas estatales (Terre Haute a Richmond, 160 millas en total, 45-65 millas/día) para recaudar fondos para el Proyecto Gabriel. Esta organización local ayuda a las madres necesitadas con materiales que incluyen ultrasonidos gratis, pañales, cochecitos, facturas, etc., así como recursos educativos de clases/discusiones. Para obtener más información sobre el Proyecto Gabriel visite www.goangels.org o para donar www.youcaring.com/bikingforbabies

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

We are happy to announce: **Holy Trinity/Saint Anthony Food Pantry is now open at Saint Anthony.** It is located at the Rectory Garage on Vermont Street. The pantry is open twice a week, Tuesday and Friday from 1:00-3:00pm. If you know someone who can benefit, please spread the word!

Estamos encantados de anunciar: **La Dispensa Santa Trinidad / San Antonio ya está abierto en San Antonio.** Se encuentra en el garaje de la Rectoría por la calle Vermont. La despensa está abierta dos veces por semana, martes y viernes de 1:00-3:00 pm. Si conoces a alguien que le pueda beneficiar, por favor corre la voz!



Hello everyone! Check out our Facebook posts, and give us a like!

Hola todos! Miren nuestros mensajes en Facebook, dale un me gusta!

Photos wanted: As the parish prepares to celebrate our 125th anniversary, we are looking for historical pictures. If you have images from your baptism, wedding or other activity within the church, we would love to add it to our website. Please send any historical images to webmaster.stanthonyindy@gmail.com and include information about the photo as to date, activity, and names of people in the picture.

En busca de fotos: A medida que en la parroquia nos preparamos para celebrar nuestro 125 aniversario, estamos buscando imágenes históricas. Si usted tiene imágenes de su bautismo, boda o cualquier otra actividad dentro de la iglesia, nos gustaría añadirlo a nuestra sitio de web. Por favor envíe sus imágenes históricas a webmaster.stanthonyindy@gmail.com e incluye información sobre la foto: la fecha, la actividad, y los nombres de las personas en la foto.

Religious Education Classes: We are still looking to catechists to teach classes. We will give you all the preparation and support you need. If you are interested in volunteering please contact Emily McFadden.

Clases de Educación Religiosa: Todavía estamos buscando a catequistas para dar clases. Les daremos toda la preparación y apoyo que necesitan. Si está interesado en ser voluntario por favor comuníquese con Emily McFadden.

A Study of the Book of Genesis

The St. Christopher Parish, Speedway, will offer a study of the Book of Genesis in the Fall Semester and the Gospel of John in the Spring Semester. We will begin August 23, 7:00-8:30 p.m., in the Damascus Room (lower level of the Church). The Study is historical-critical with attention to the time of writing, language, social constructs, and the power of the text for us today. Cost: \$75 for either semester or \$100 for both semesters. Contact Lois Jansen at 317-241-9169 or mlj986@gmail.com for further information.

Un estudio del libro de Génesis

La Parroquia de St. Christopher, Speedway, ofrecerá un estudio del libro de Génesis en el semestre de otoño y el Evangelio de Juan en el semestre de primavera. Comenzaremos 23 de agosto de 7:00-8:30 pm, en la Sala de Damasco (el nivel inferior de la Iglesia). El estudio histórico-crítico es la atención a la hora de escribir, el idioma, las construcciones sociales, y el poder del texto para nosotros hoy. Costo: \$75 para cualquier semestre o \$100 para los dos semestres. Póngase en contacto con Lois Jansen al 317-241-9169 o j986@gmail.com para mas información.

Update: Please note that new parishioner envelopes from Church Budget will be used starting in September. Also, the 50/50 price will become **\$2 starting with September.** Thank you for your continued participation.

Aviso: Tenga en cuenta que los nuevos sobres de la iglesia serán utilizados a partir de septiembre. También, el precio de 50/50 aumentara a **\$2 a partir de septiembre.** Muchas gracias por su participación.

M A S S I N T E N T I O N S / I N T E N C I O N E S P A R A L A S M I S A S

Saturday/ Sábado, August 20/ 20 de agosto

4:30pm Joseph Medisch

6:00pm Por todos los parroquianos/ Marely Juan Zerezo

Sunday/ Domingo, August 21/ 21 de agosto

8:30am Por todos los parroquianos

11:30am Leo Medisch

Monday/ Lunes, August 22/ 22 de agosto

9:00am

Tuesday/ Martes, August 23/ 23 de agosto

9:00am Delbert Dennis

Wednesday/ Miércoles, August 24/ 24 de agosto

9:00am Joseph Medisch

6:00pm Vanesa Gregorio Diaz

Thursday/ Jueves, August 25/ 25 de agosto

9:00 am Janet Syberg

Friday/ Viernes, August 26/ 26 de agosto

9:00am Paul Speth

Saturday/ Sábado, August 27/ 27 de agosto

4:30pm John Sheehan

6:00pm Accion de gracias pro el aniversario 40 del matrimonio

de Leonardo Juarez y Maria Gloria Reyes

Sunday/ Domingo, August 28/ 28 de agosto

8:30am Por todos los parroquianos

11:30am Mary Jane Owens †

To schedule a mass intention, please contact Jazmin Puebla in the parish office. Para pedir su intencion de misa, por favor, llame a Jazmin Puebla en la oficina parroquial.

Offertory: Any families interested in taking up the gifts at the Offertory during Mass, please sign up at the back of church.

Ofertorio: Familias interesadas en llevar las ofrendas durante el Ofertorio de la misa pueden inscribirse en la parte de atrás de la iglesia

C O L L E C T I O N R E P O R T / C O L E C T A R E G U L A R A U G U S T 1 4 , 2 0 1 6

	Budget	Actual	Variance
Sunday & Holy Day	3,807.69	3,676.53	(131.16)
YTD	26,654.13	24,060.85	(2,593.28)
2nd collection-parish	228.46	663.02	434.56
YTD	1,388.46	2,008.79	620.33
Maintenance	130.77	5.00	(125.77)
YTD	915.39	874.00	(41.39)
50/50 Gross Receipts	128.85	101.00	(27.85)
YTD	901.94	874.00	(27.94)

***Last week envelope #1967 was shown as the winner of th \$55.00 prize. We apologize for the error as the number drawn did not play for that week. This week there was no winner and the prize for next week will be \$101.00

*** La semana pasada el sobre # 1967 se mostró como el ganador del premio. Pedimos perdón por el error, ese número no había jugado esa semana. Esta semana no hubo ganador y el premio para la próxima semana será \$101.00

EVENTS FOR THE WEEK/ EVENTOS DE LA SEMANA

Monday—Friday/Lunes a Viernes

Adoration of the exposition of the Blessed Sacrament open to the public/El public esta invitado a la adoración de la exposición del Santísimo, 8pm—10pm, Church/Iglesia (you can come pray, sing, or just visit at any time between 8 to 10/ puede venir a rezar, cantar o nomas visitar entre las 8 a 10)

Tuesday, August 23/ Martes 23 de agosto , 2016

• Theater practice/Obra teatral ensayo, 7-9pm, Ryan Hall Gym/ Gimnasio de Ryan Hall

Wednesday, August 24/ Miércoles 24 de agosto , 2016

• Prayer Group/Grupo de Oración, 7-9pm, Providence Center/ Centro de la Providencia
 • Childrens Choir/Coro de niños, 6pm, Ryan Hall/Edificio Ryan
 • Classical Choir/ Coro Clásico, 7-8:15pm, Ryan Hall/Edificio Ryan

Thursday, August 25/ Jueves 25 de agosto , 2016

• gnite Youth Group/ Grupo de Jovenes Ignite, 7-8:30 pm, Youth Room Ryan Hall/Edificio de Ryan, Cuarto de Jovenes

Friday, August 26/ Viernes 26 de agosto , 2016

• Are you ready to have some fun? Bingo! / Quieres diviértete? ¡Bingo!, 6-9pm, St. Ann 6350 S. Mooresville Rd., Indianapolis, IN 46221
 • St. Paul Hermitage Rummage Sale/Venta de Yarda para St. Paul Hermitage, 8:30am-2:30pm, 1402 Southern Avenue, Beech Grove

Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Jazmin Puebla.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia.

• Primer clase, primer sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres que no tienen el Sacramento del Matrimonio.

3 de septiembre, 2016

• Segunda clase, segundo sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres y padrinos.

10 de septiembre, 2016

Wedding Celebration / Celebracion del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact Jazmin Puebla or Father John McCaslina for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Jazmin Puebla o Padre John McCaslina para agendar una cita.

MINISTRY SCHEDULE / HORARIO DE LOS MINISTROS

Saturday, August 27, 2016. 4:30pm

Greeters: Diane Harty **Lector:** Andrea Wolsifer **Eucharistic Ministers:** Debbie Lane, Peggy McElfresh, Bryan McHugh **Ushers:** Bob Baker, Nick Grady, Joe Jarrett, Tom Dolan **Servers:** Joe Jarrett

Sábado 27 de agosto del 2016. 6:00pm

Hospitalidad/ Ujieres: Fabiola & Javier Zamora, Julio & Magaly Preciado **Lectores:** Carmen Camacho, Judith Medina, Gustavo Flores, Fabian Beltran **Ministros de la Eucaristía:** Miguel & Maria Flores, Manuel Mares, Marialena Villicaña, Lourdes Corona, Lucia Lazo Maria Elena Rodriguez, Isidro Torres **Sacristán:** San Juana Sanchez **Monaguillos:** Angel Hernandez, Roberto Bonilla, Kenny Huerta

Domingo 28 de agosto del 2016. 8:30am

Hospitalidad/ Ujieres: Rosa L. Cobian, Clemente Fierro, Cesar Cobian, Vanessa Cobian, Maria De Jesus Juarez **Lectores:** Jose Olan, Antonio Torres, Luciano Morales, Maria Carlos **Ministros de la Eucaristía:** Maria Villegas, Flora Cazarez, Juan Carlos Garcia, Ana Torres, Maria Rangel, Francisca Soto, Juanita Campos **Sacristán:** Elias Chavez **Monaguillos:** Maria Martinez, Juan Medina, Osvaldo Carlos

Sunday, August 28, 2016. 11:30am

Lectors: Stephanie Cline **Ministers:** Debbie Miller, Mark Albrecht **Ushers:** Mike McHugh, Bryan McHugh, Nicolas Gonzalez, Doug Albrecht **Servers:** Daniel Camacho, Jose Garza

PRAY FOR OUR SICK / OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Salvador Castro, Jazmin Cobián, Alberto Cremer, Elena Galarza, Antonio González, Antonio Grageda, Blas Grageda, Carlos Grageda, Tara Harichorn, Irvin Hernandez, Michael Jimutz, Robert Kettman, Alexander Meléndez, Elmer Leppert, Dora Lopez, Luis Lopez, María Lopez, Kevin McHugh, Mary McHugh, Michael McHugh, Thomas McHugh, Heriberto Puentes, Rosa Rodríguez, Jose Rosales, Silvia Serrato, Rose Mary Taylor, Manuel Torres, Cendy Trejo, Ana Rosa Urzua, Elsa Vian, Elizabeth Villegas, Donald Wagner, Jorge Vazquez, Blanco Checo, Zunilda Rosarios, Jana Jijon, Evelin Sanchez, Miguel Ochoa, Koy Pruitt, David Comer, Austin Lee, Alex Moreno, Rylee Jones, Paula Cueto, Julie Bordenkecher, Maria de Jesus Garcia, Micaela, Jerry Poe, Jean Brickler, Joseph Brickler

To add or remove someone from our sick list, please call the parish office. Para agregar o remover a alguien de la lista, por favor llame a la oficina parroquial.

<p>Low-cost, high-quality health care for your family</p>	<p>Shalom HEALTH CARE CENTER 3400 Lafayette Road www.ShalomHealthCenter.org 317-291-7422</p>	<p>Alta calidad de atención de salud para su familia, a bajo costo</p>	<p>St. Aloysius Lodge #52 K.S.K.J. Meetings: Every 2nd Tuesday of the month 7:00 p.m. at the Slovenian National Home Visit us on the web at: www.stals52.com Fraternal Life Insurance - Annuities Michael Piechocki - (317) 498-4469</p>	<p><i>Villa at Sacred Heart</i> 1501 S. Meridian St. 632-8944 An Affordable Senior Housing Community for those 62 years of age or over Accessible apartments for persons over 18</p>	<p>Usher Funeral Home Funeraria de Usher 632-9352 usherfuneralhome.com</p>
<p>Dr. Martin Salazar Dentista Aceptamos La Mayoría Se Seguros Y Medicaid Abierto De Lunes A Sabado 2001 West Washington St. Indianapolis, IN 46222 Oficina (317) 636-2002</p>	<p>Prime Smile Helen K Peterson DDS EAGLEDALE PLAZA 2802 LAFAYETTE RD STE 33 INDIANAPOLIS, IN 46222 (317) 925-2810 KEEPING KIDS SMILE'S Prime (we accept Medicaid)</p>	<p>IRVINGTON 5430 E WASHINGTON ST INDIANAPOLIS, IN 46219 (317) 322-1840</p>	<p>24 HRS Insurance Agency Francisco Ruiz, Agent Tel: 317-243-7250 • Cell: 317-354-5473 5510 West Washington St, Indianapolis, IN 46241 24hinsagency@gmail.com</p>		